The Lensic is proud to support

KSFR
Santa Fe Public Radio

WILLIAM SHAKESPEARE
in
MARK TWAIN’S AMERICA

A Benefit Presented at the Lensic Performing Arts Center to Support KSFR, a Station Committed to Bringing the World to Santa Fe And Santa Fe to the World

7:00 P.M.
SUNDAY, JANUARY 31, 2016
Ever the Twain brings William Shakespeare and Mark Twain to the Lensic stage, where we invite you to help us celebrate their achievements, explore Shakespeare’s extraordinary impact on 19th-century America, and enjoy some of the comedic fruits of Twain’s amusing rivalry with his eminent predecessor.

As the most influential poet in our language, Shakespeare was wildly popular in the United States. He was read, memorized, and performed everywhere, from brothels to Broadway, from Western mining camps to Boston tea parties. He was treated as a fellow citizen by desperadoes and deacons, by raucous Irish stevedores, and by cultivated college boys. He even started a riot.

Twain was keenly aware of Shakespeare’s lofty stature, and he devoted considerable energy to competing with him. He was determined to be for the United States (then a provincial backwater in the eyes of most Europeans) what Shakespeare was for the English. So he adapted, distorted, twisted, and parodied the Bard. What’s more, he was among the earliest to question whether Shakespeare was the real author of the works attributed to him.

The two men came from similar backgrounds, from small towns where they received limited educations before setting out to make names for themselves. Each rose to the pinnacle of his literary world by dint of special genius and voracious reading. Each was fascinated by the human condition, and each explored it from multiple angles: moral, political, and philosophical, and theological.

In our day Shakespeare is too often relegated to the lonely confines of highbrow, elitist entertainment. In his own period, and later in Twain’s, he was a man of the people. We hope that tonight’s revelry, with help from an irreverent Mark Twain, will help nudge the Immortal Bard off the pedestal we’ve erected for him and bring him back to the real world where he belongs.
The LENSIC and KSFR are delighted to present

EVER THE TWAIN
WILLIAM SHAKESPEARE IN MARK TWAIN’S AMERICA

A Revel Devised By
LOIS RUDNICK and JONATHAN RICHARDS

with

BOB MARTIN    VALERIE PLAME    JONATHAN RICHARDS
NICHOLAS BALLAS    LESLIE H. DILLEN    BRYSON HATFIELD
GEOFFREY POMEROY    TALLIS ROSE

Music by TOM COLLINS

Director
JONATHAN RICHARDS

Executive Producer
LOIS RUDNICK

Associate Producer
BOB MARTIN

Production Manager
ALLISON GOETZMAN

The presentation will last approximately 75 minutes with no intermission. A panel discussion, chaired by John F. Andrews, will follow immediately.
Nicholas Ballas (Player) is a veteran of the local acting scene, with a resume that includes five seasons with Shakespeare in Santa Fe and a variety of other shows. He has portrayed Ahab in Moby-Dick at the Mother Road Theatre in Albuquerque, and the title character in The Incredible Voyage of Captain Hook. Other film and TV credits include The Tao of Steve, Kickboxer, and Independence Day.

Tom Collins (Music) has played on stages from Dalhart, Texas, to Roy, New Mexico, and from Ramallah, West Bank, to Khan Younis, Gaza. His journalism and criticism have appeared in many newspapers and magazines. Since 1977 he has worked primarily in northern New Mexico, primarily at the Santa Fe Playhouse.

Leslie Harrell Dillen (Player) recently presented The Passions of Mabel Dodge Luhan at the Santa Fe Playhouse. Her other four solo shows have been performed throughout the U.S. and at the Edinburgh Fringe Festival. She has worked on both television and film, and is familiar to audiences in Boston, Los Angeles, New York, and San Francisco. She is also the author of A White Notebook: Letters Between Maud Gonne and William Butler Yeats, a drama that was staged in 2014 by Theaterwork.

Bryson Hatfield (Player) is a student at Santa Fe University of Art and Design. A white, middle-class, twenty-something American male, he is aspiring to do as many things in the theatre industry as humanly possible.
BOB MARTIN (Twain) is General Manager of the Lensic Performing Arts Center. He was an associate producer of Bodytjak, a collaborative Indonesian/American project. He has worked with the New City Theater in Seattle and with the Berkeley Jewish Theater, where he co-produced White Crow: Eichmann in Jerusalem, with David Selznik. Bob has been a site visitor for the NEA’s Theater Program since 1994, and he has served on the boards for three theaters in San Francisco. Bob has appeared with Ali McGraw and Jonathan Richards in a Lensic presentation of John Brown’s Body, and each year he reads Christmas stories with these actors and with Carol McGiffin at Collected Works.

VALERIE PLAME (Narrator) is a former covert CIA operations officer, author, wife, mother of twins, and community activist. She is also the author of two novels, Blowback and Burned, and a memoir, Fair Game, which was made into a 2010 film with Sean Penn as her husband, former Ambassador Joseph C. Wilson, and with Naomi Watts portraying Ms. Plame herself. Valerie has provided a great deal of support to the Santa Fe Institute, and she and her family have been happy members of our community since 2007.

GEOFFREY POMEROY (Player) is a writer and actor, probably best known for Over the Hedge (2006), Monsters and Aliens (2009), and Transcendence (2014). He has appeared in over sixty plays and has acted in numerous films. As a writer his short film, Hypothetically, has received several awards for best comedic short film at film festivals around the country. He has scored numerous independent films and plays and has performed as a singer/songwriter extensively both in Los Angeles area and in New York City.

JONATHAN RICHARDS (Shakespeare) is an author, journalist, actor, and cartoonist. His most recent book, Nick & Jake, is an epistolary comic novel set in the McCarthy era. His movie reviews appear in Pasatiempo. His political cartoons are seen regularly in the Huffington Post. He will perform this summer in the New Mexico Actors Lab productions of Proof and Art.

TALLIS ROSE (Player) is a graduate of Santa Fe University of Art and Design’s Theater program. She lives in Albuquerque, but loves making the trip to Santa Fe to work on productions like this.

LOIS RUDNICK (Producer) is a retired professor of American Studies from the University of Massachusetts Boston, where she taught for 36 years, including a course on Mark Twain, one of her favorite American authors. She is best known for her books on Mabel Dodge Luhan and her circle, including Mabel Dodge Luhan: New Woman, New Worlds. She is a proud member of the KSFR Public Radio board. Ever the Twain is the first dramatic production she has had a hand in, and she has enjoyed working with Jonathan Richards on its script.

JOHN ANDREWS (Panel Moderator) is president of the Shakespeare Guild and a member of the KSFR board. In June 2011 he helped arrange a Lensic event in which Santa Fe Pro Musica joined hands with Sir Derek Jacobi and Richard Clifford for a special production of The Tempest, a script that Shakespeare was producing as our Governor’s Palace was being constructed.
Come home to modern comfort food, craft beers, and an eclectic wine list.

LOYAL HOUND
a Pub
Santa Fe, NM

INTERNATIONAL SHAKESPEARE CENTER

ISC SANTA FE announces THREE WORKSHOPS from LAMDA, the LONDON ACADEMY OF MUSIC AND DRAMATIC ART, one of the finest training conservatories in the world. Actors of all levels, readers, students, and general public are welcome. Tickets are limited!

**Romeo & Juliet: Clues on Creating Character**
Tuesday - February 16 • 5 p.m. • Scottish Rite Temple

**Sonnets: Finding Meaning in the Text**
Thursday - February 18 • 1:30 p.m. • New Mexico History Museum

**Master Class: Shakespeare’s First Folio**
Friday - February 19 • 5 p.m. • Museum of International Folk Art

For detailed information and tickets:
www.InternationalShakespeare.center/lamda

www.InternationalShakespeare.Center

Children Need Nature

Richard Louv
The New Nature Movement

February 21, 2016, 7pm at The Lensic
Best-selling author of *The Nature Principle* and *Last Child in the Woods*, Richard Louv will speak about Nature-Deficit Disorder and the importance of reconnecting with nature—for both children and adults!

Presented by the Santa Fe Waldorf School
General Tickets $25 - $125*

Tickets are available at the Lensic Theater Box Office, in person, by phone at 505-988-1234, or online at ticketsantafe.org.

*Premium Tickets include a private reception with Mr. Louv, and a copy of *Last Child in the Woods*. Student Tickets also available.

730 St. Michael’s Drive
The former Hidden Chicken Restaurant
505-471-0440 • loyalhoundpub.com

Santa Fe WALDORF
celebrating inspired education
Support for this event provided by The Lensic.
KSFR salutes the Lensic Performing Arts Center on its 15th anniversary, and thanks Bob Martin and all his colleagues for their extraordinary support of *Ever the Twain*.

In concert at the Santa Fe Farmer's Market Pavilion

May 26 7:30 pm

Tickets on sale

[www.brownpapertickets.com](http://www.brownpapertickets.com)
Bollywood Club Invasion
8th Annual east meets west Dance Party & Benefit
Fabulous DJs & Sumptous Indian Food
Indian Bazaar
A Smoke-free and Alcohol-free event
APRIL 30th
7 PM - Midnight
730 - Boywood Dance Class
SANBUSCO MARKET CENTER
2016

Got Pain?
Resolve chronic joint and muscular pain with Egoscue certified posture therapy.
* Customized movement programs
* Free introductory workshops
Pain Free Santa Fe
painfreesantafe.net
474-4164

TRULY LOCAL
DID YOU KNOW?
Buying “green” means buying local. When you buy produce at a large grocery store, your food travels an average of 1,500 miles! This long-distance travel results in increased pollution, carbon emissions, and waste.

When you buy produce at the SANTA FE FARMERS’ MARKET, your food travels less than 100 miles and is grown by people who nurture the earth and foster healthy soil and water.

Pink House Antiques
1925 Rosina Street
505.428.0889

Rare
Set of 6
Renaissance Portuguese chairs with embossed leather seats; walnut and oak, solid.